



Continental Edison



CEH60GS/CEH60GB/CEH90GS

Hotte décorative murale
Notice d'utilisation

Table des matières

TROUVER DES INFORMATIONS	2
CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	3
LISTE DES COMPOSANTS.....	10
INSTALLATION ET FIXATION.....	12
FONCTIONNEMENT.....	17
REPLACEMENT DU FILTRE À CHARBON.....	18
REPLACEMENT DE L'AMPOULE.....	19
ENTRETIEN	21
INFORMATIONS SUR LA HOTTE DE CUISINE.....	22
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....	26

Lisez attentivement ce guide avant d'installer et d'utiliser ce produit et conservez-le pour référence ultérieure.

Pour plus d'informations sur l'espace nécessaire à l'installation et au montage de l'appareil, reportez-vous à la section « INSTALLATION ET MONTAGE ».

Pour des informations détaillées sur les dimensions et la position des éléments de support et de fixation de l'appareil dans cet espace, reportez-vous à la section « INSTALLATION ET MONTAGE ».

Pour des informations détaillées sur les distances minimales entre les différentes parties de l'appareil et la structure environnante, reportez-vous à la section « INSTALLATION ET MONTAGE ».

Pour des informations détaillées sur les dimensions minimales des ouvertures de ventilation et leur disposition correcte, reportez-vous à la section « INSTALLATION ET MONTAGE ».

Lorsque vous utilisez les appareils électriques, les précautions de sécurité essentielles doivent toujours être suivies, notamment les suivantes:

- Ces instructions sont fournies dans l'intérêt de votre sécurité, lisez-les soigneusement avant d'installer ou d'utiliser cet appareil.
 - Cet appareil a été conçu pour être utilisé comme une hotte aspirante (l'évacuation de l'air à l'extérieur) ou une hotte filtrante (le recyclage de l'air à l'intérieur).
 - Tous les travaux d'installation doivent être effectués par une personne compétente ou un électricien qualifié.
 - Cet appareil doit être installé correctement par un personnel qualifié, en suivant strictement les instructions du fabricant.
 - **ATTENTION** : Les surfaces accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation avec des appareils de cuisson.
 - Gardez les enfants éloignés de cet appareil.
 - Il est fortement recommandé que cet appareil soit tenu à l'écart des bébés et des jeunes enfants.
-

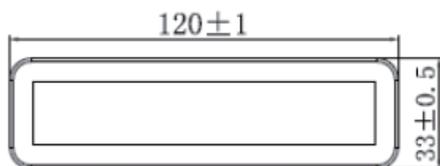
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 - Vérifiez régulièrement la fiche et le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
 - Ne pas laisser le câble d'alimentation toucher les parties chaudes de l'appareil.
 - Afin d'éviter d'endommager le câble d'alimentation, assurez-vous qu'il n'est pas coincé en dessous de l'appareil ou dans l'appareil.
-

- Ne pas utiliser d'aérosols à proximité immédiate de l'appareil.
 - Veillez à jeter le matériel d'emballage avec soin.
 - Nous vous recommandons également de prendre une particulière attention pendant l'utilisation et lors du nettoyage. Référez-vous aux instructions dans la section.
 - Ne pas utiliser un nettoyeur à vapeur.
 - L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparée.
 - **MISE EN GARDE** : Lors d'une utilisation en extraction, référez-vous aux réglementations nationales sur les systèmes de ventilation des bâtiments. Ne reliez pas le tuyau d'évacuation à un système de ventilation de type VMC, à un conduit de fumée (cheminée, chaudière,...). Vérifiez également l'absence de perturbation avec la ventilation de la pièce lors de la présence d'appareils fonctionnant au gaz (chauffe-eau, gazinière,...). En cas de doute, utilisez la hotte en mode recyclage.
-

- Une ventilation convenable de la pièce doit être prévue lorsque la hotte est utilisée simultanément avec des appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.
 - L'air ne doit pas être évacué par un conduit qui est utilisé pour évacuer les fumées des appareils fonctionnant au gaz ou à d'autres combustibles. Les règles concernant l'évacuation de l'air doivent être respectées.
 - **MISE EN GARDE** : L'appareil peut s'arrêter de fonctionner lors d'une décharge électrostatique (par exemple, la foudre.) Cela ne comporte aucun risque de dommages. Eteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant. Branchez l'appareil de nouveau après une minute.
 - Afin d'éviter le risque d'incendie, nettoyez régulièrement le filtre métallique et surveillez constamment les casseroles contenant de l'huile chaude.
 - Ne pas flamber d'aliments sous la hotte de cuisine.
 - Ne pas utiliser l'appareil s'il montre des signes de dommages ou s'il est en état imparfait. Contactez le centre de service après-vente.
-

- Lors de l'installation, toujours respectez les distances suivantes entre le dessus de la cuisinière ou de la plaque de cuisson et la partie la plus basse de la hotte aspirante
Plaques à gaz: 800mm
Plaques électriques: 700mm
 - **MISE EN GARDE** : Il y a des risques de choc électrique et d'incendie, si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions.
 - **MISE EN GARDE** : Pour raison de sécurité, utilisez seulement des vis de même dimensions que celles indiquées.
 - **MISE EN GARDE** : Le non-respect des consignes d'installation peut entraîner des graves blessures.
 - **MISE EN GARDE** : Avant de brancher l'appareil, coupez l'électricité et vérifiez que l'alimentation électrique à votre domicile correspond à celle indiquée sur sa plaque signalétique.
 - **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**
Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou un choc électrique.
-

- Les ampoules disponibles, et les codes ILCOS D correspondants et les images de ces lampes :
Utilisation dans une lampe de type (ou utilisation dans une lampe de type alternatif)
DBS-2/65-H-120/33. (code ILCOS D respectant la norme IEC 61231).
 - Lampe à LED non remplaçable
 - Puissance maximale : 1 x 2 W
 - Plage de tension : AC 110-240V
 - Dimensions:



- NOTE : Si l'ampoule fournie ne fonctionne plus, elle doit être remplacée soit par le fabricant, son service après-vente ou un réparateur qualifié afin d'éviter tout danger.

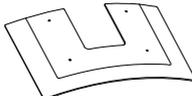
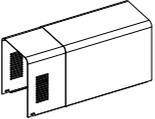
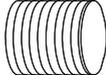
Présentation

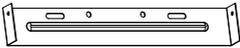
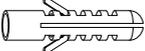
Nous vous remercions d'avoir choisi cette hotte. Ce manuel d'utilisation est conçu pour fournir toutes les instructions nécessaires à l'installation, à l'utilisation et à l'entretien de cet appareil.

Afin d'utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité, veuillez lire ce manuel attentivement avant d'installer et d'utiliser.

Avertissement : Le fait de ne pas installer les vis ou le dispositif de fixation conformément à ces instructions peut entraîner des dangers électriques.

PIECES FOURNIES

Description	Dessin	Quantité (pièces/lot)
Hotte de cuisine		1
Verre		1
Cheminée		1
Tuyau extensible - 150 mm x 2 m		1
Sortie d'air		1

Clapet en V (150)		2
Crochet		1
Anneau anti - vibrations en verre		4
Rondelle de montage en verre		4
Vis (M4X18)		4
Vis (ST4*40)		2
Vis auto - taraudage à grande tête plate (ST4*30)		4
Chevilles murales (non fournies)		6
Vis (ST4*8)		4
Collier de serrage		1

RECOMMANDATIONS POUR LA FIXATION MURALE

N'apportez aucune modification à l'appareil ou à son support de fixation sur le mur !

Avant d'installer l'appareil, vérifiez l'état du mur sur lequel il sera fixé : le mur doit être en bon état, il ne doit pas présenter de dommages (fissures, affaissement, humidité, ...).

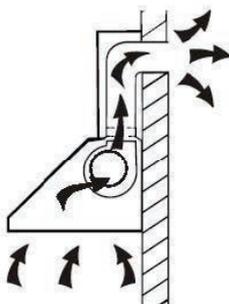
Ne percez pas de trou à proximité d'anciens trous, même rebouchés.

Consultez impérativement un professionnel du bâtiment pour utiliser le système d'ancrage (vis, chevilles, ...) approprié au matériau qui constitue votre mur, ainsi qu'au poids de l'appareil. Respectez le diamètre des vis de fixation indiqué dans la présente notice. Ne modifiez pas les trous destinés à fixer l'appareil ou son support de fixation sur le mur. Percez le mur à l'aide d'un foret de dimension adaptée au système d'ancrage. Retirez les débris et la poussière.

Vérifiez régulièrement les points de fixation de l'appareil sur le mur. Resserrez-les si nécessaire.

Cas de l'extraction avec évacuation à l'extérieur :

Si vous disposez d'une sortie vers l'extérieur, votre hotte peut être raccordée à l'aide d'un conduit d'extraction (émail, aluminium, tuyau flexible ou matériau ininflammable d'un diamètre intérieur de 150 mm) comme illustré ci-dessous.



1. Avant l'installation, mettez l'appareil hors tension et débrancher-le de la prise de courant.



2. La hotte doit être placée à une distance de 65~75cm au-dessus de la surface de cuisson

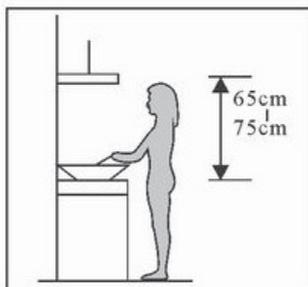


Image 1

- Après avoir décidé de la hauteur de la hotte, mesurez la position des trous pour la suspension de la hotte et le support de cheminée intérieur. Percez 4 trous $\varnothing 8$, 2 pour le support intérieur de la cheminée et 2 pour la suspension de la hotte, et maintenez la hotte à niveau. La position fixe du support de cheminée intérieur est l'endroit le plus élevé de la cheminée. Voir l'image 2.
- Vissez deux vis de 4 x 30 mm sur le mur avec des chevilles pour fixer la hotte, puis utilisez deux vis de 4 x 40 mm pour fixer le support de cheminée intérieur. Voir l'image 2.

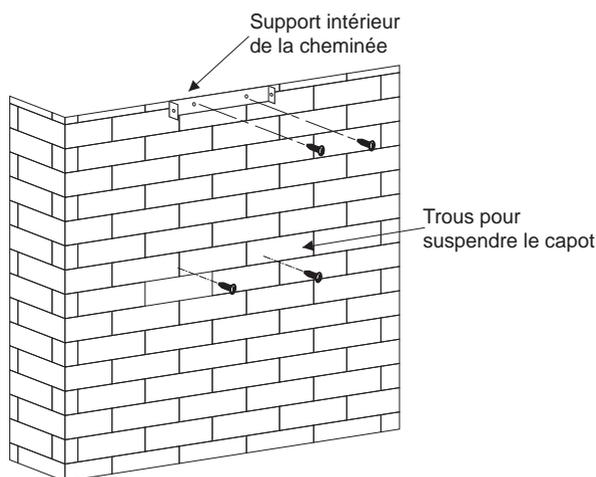


Image 2

5. Placer le verre, la sortie et le tube de dilatation sur le couvercle de la cuisinière dans la direction du Guide, puis fixer le verre avec des vis. Voir l'étape 1 / 2 / 3 de la figure 3. Raccorder le tuyau d'expansion à la sortie et fixer le tuyau à la sortie avec des attaches de câble, puis poser le tuyau d'expansion à la sortie du mur. Voir l'étape 4 de la figure 3.

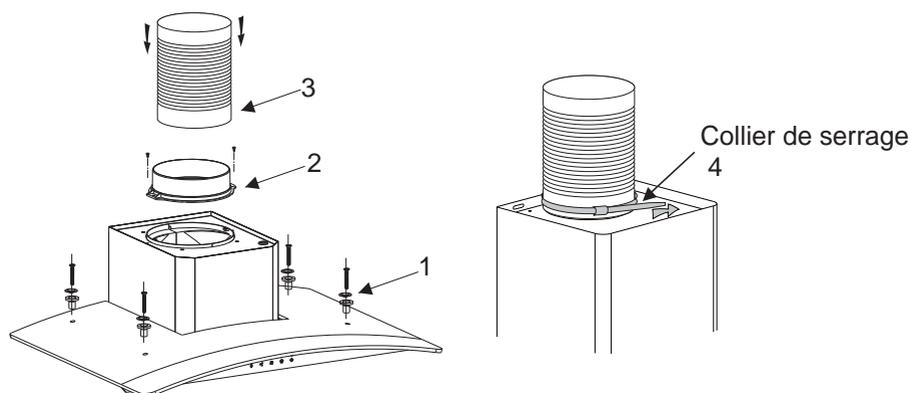


Image 3

6. Habillez la cheminée intérieure dans la cheminée extérieure. Voir l'image 4.
7. Faites pendre la hotte au mur en position fixe, en ajustant la position de la hotte, fixez la hotte avec des vis de sécurité. Remarque : Les deux orifices de sécurité sont placés sur le boîtier arrière, d'un diamètre de 6 mm (voir image 5).

8. Placez les deux cheminées ensemble sur le corps de la hotte, tout en ajustant la hauteur de la cheminée intérieure à la hauteur appropriée, et fixez la cheminée intérieure au support de cheminée intérieure à l'aide de vis, en veillant à ce que la cheminée intérieure puisse être pliée librement. Voir l'image 6.

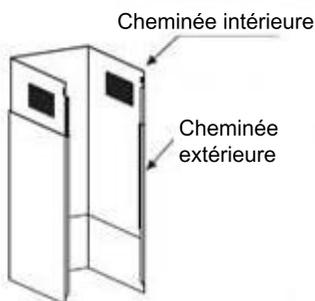


Image 4



Image 5

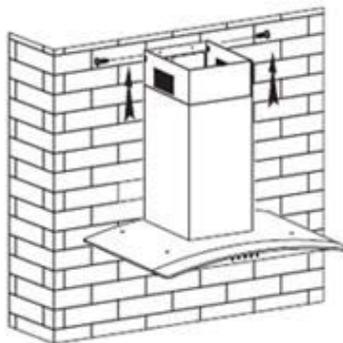
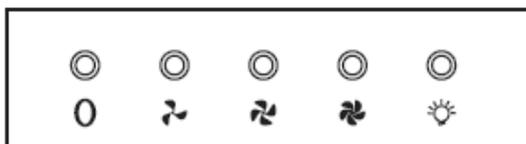


Image 6



Arrêt Faible Moyen Fort Eclairage

- 1) Appuyez sur le bouton d'arrêt, et le moteur s'arrête.
- 2) Appuyez sur le bouton de basse vitesse, et le moteur tournera à basse vitesse.
- 3) Appuyez sur le bouton du milieu, et le moteur tourne à vitesse moyenne.
- 4) Appuyez sur le bouton haut, et le moteur tourne à grande vitesse.
- 5) Appuyez sur le bouton de la lumière et la lumière s'allume. Appuyez à nouveau sur ce bouton et la lumière s'éteindra.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE DE LA HOTTE:

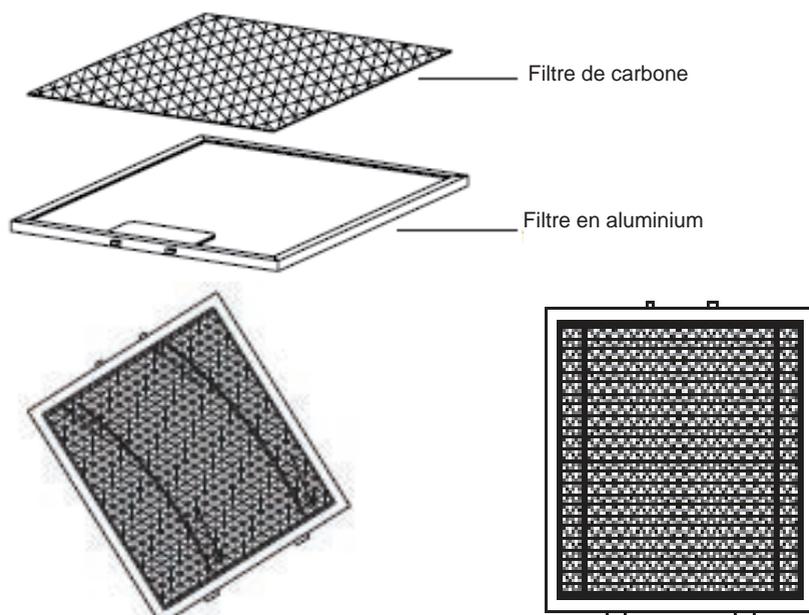
REMPACEMENT DU FILTRE À CHARBON

Le filtre à charbon actif peut être utilisé pour piéger les odeurs. Normalement, le filtre à charbon actif doit être remplacé au bout de trois ou six mois, selon vos habitudes de cuisson. La procédure d'installation du filtre à charbon actif est la suivante :

1. Placez le filtre à charbon actif sur la face arrière du filtre en aluminium.

18 **REEMPLACEMENT DU FILTRE À CHARBON**

2. Insérez le bâtonnet en acier dans le cadre du filtre en aluminium, un de chaque côté. Vous devez le plier pour l'insérer dans l'autre extrémité du cadre.
3. Assurez-vous que le bâton en acier fixe le filtre à charbon sur le filtre en aluminium.



NOTE:

- Assurez-vous que le filtre est bien verrouillé. Sinon, il se desserrerait et serait dangereux.
- Lorsque le filtre à charbon actif est fixé, la puissance d'aspiration est réduite.
- Il est recommandé de remplacer le filtre à carbone dans environ 3 mois. Vous pouvez acheter le filtre à carbone pour le remplacer en visitant le site Web suivant:
<http://www.eurosav.eu/continental Edison>

LE REMPLACEMENT DE L'AMPOULE :

- Retirez le filtre à graisse.
 - Trouvez la boîte de jonction, dévissez les vis du couvercle de la boîte de jonction, puis démontez le couvercle de la boîte de jonction (voir image 1).
La boîte de jonction est disponible en version a et b, selon les différents modèles.
 - Trouvez la borne du fil de connexion de la lumière et retirez-la. Voir image 2.
 - Voie 1. Utilisez un outil ou la main pour presser l'éclat de ressort des deux côtés de la lumière LED vers l'intérieur, jusqu'à ce que la lumière soit sortie, voir image 3.
 - Puis tirez légèrement sur le fil de connexion de la lumière, voir image 4.
 - Utilisez un tournevis droit pour saisir le bord inférieur de la lumière LED, voir image 5, puis tirez légèrement sur le fil de connexion de la lumière, voir image 4.
 - Appliquez la procédure inverse pour réinstaller la lumière. Le code ILCOS D pour cette lampe est:
DBS-2/65-H-120/33
 - Modules LED - lampe rectangulaire
 - Puissance maximale: 1 × 2 W
 - Plage de tension: AC 110-240V
 - Dimensions:
-
-

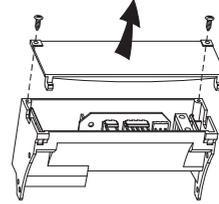
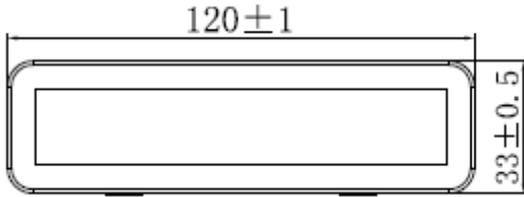


Image 1

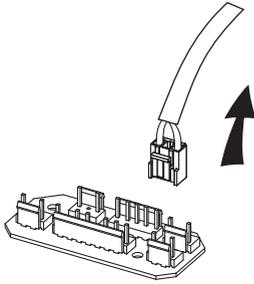


Image 2

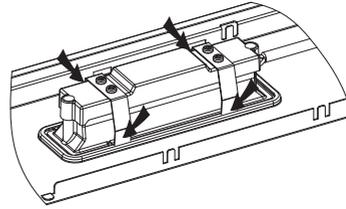


Image 3

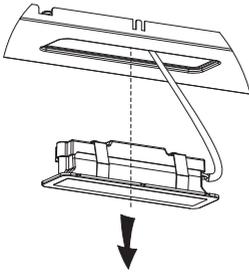


Image 4

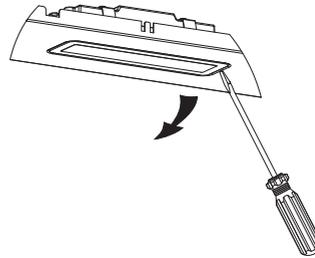


Image 5

Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez-le.

I. Nettoyage régulier

Utilisez un chiffon doux imbibé d'eau tiède légèrement savonneuse ou un détergent de nettoyage domestique. N'utilisez jamais de tampons métalliques, de produits chimiques, de matériaux abrasifs ou une brosse dure pour nettoyer l'appareil.

II. Nettoyage mensuel du filtre anti-graisse métallique

IMPERATIF : Nettoyez le filtre tous les mois pour éviter tout risque d'incendie.

Le filtre recueille la graisse, la fumée et la poussière, don il affecte directement l'efficacité de la hotte. S'il n'est pas nettoyé, le résidu de graisse (potentiellement inflammable) obstruera le filtre. Nettoyez-le avec un détergent ménager.

	Symbole	Valeur	Unité
Marque déposée		 Continental Edison	
Adresse		120-126 Quai de Bacalan CS 11584 33000 Bordeaux	
Référence		CEH60GS/CEH60GB	
Identification du modèle		SY-3388A8-P1-C13-L121-600	
Consommation annuelle d'énergie	AEC_{hotte}	30,1	kWh/a
Classe d'efficacité énergétique		B	
Facteur d'accroissement dans le temps	f	1,6	
Efficacité fluidodynamique	FDE_{hotte}	9,9	
Classe d'efficacité fluidodynamique		E	
Indice d'efficacité énergétique	EEl_{hotte}	69,4	
Débit d'air mesuré au point de rendement maximal	Q_{BEP}	139,1	m^3/h
Pression atmosphérique mesurée au point de rendement	P_{BEP}	125	Pa
Débit d'air maximal	Q_{max}	294,9	m^3/h
Débit d'air maximal/débit d'air au point de travail(en utilisation normale)		réglage le plus élevé: 285,1 réglage le plus bas: 194,3	m^3/h
Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement	W_{BEP}	49,0	W
Puissance nominale du système d'éclairage	W_L	2,0	W
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de	E_{moyen}	100	lux
Efficacité lumineuse	LE_{hotte}	50	lux/W
Classe d'efficacité lumineuse		A	
Efficacité de filtration des graisses	GFE_{hotte}	65,5	
Classe d'efficacité de filtration des graisses		D	
Consommation d'électricité mesurée en mode « arrêt »	P_O	0,00	W
Niveau de puissance sonore	L_{WA}	réglage le plus élevé: 62 réglage le plus bas: 56	dB

Les mesures et les calculs du tableau ci-dessus ont été effectués conformément aux règlements (UE) n° 65/2014 et 66/2014 de la Commission Européenne.

INFORMATIONS SUR LA HOTTE DE CUISINE 23

	Symbole	Valeur	Unité
Marque déposée	 Continental Edison		
Adresse	120-126 Quai de Bacalan CS 11584 33000 Bordeaux		
Référence		CEH90GS	
Identification du modèle		SY-3388C8-P1-C13-L121-900	
Consommation annuelle d'énergie	AEC_{hotte}	29,4	kWh/a
Classe d'efficacité énergétique		B	
Facteur d'accroissement dans le temps	f	1,6	
Efficacité fluidodynamique	FDE_{hotte}	9,8	
Classe d'efficacité fluidodynamique		E	
Indice d'efficacité énergétique	EEl_{hotte}	68,9	
Débit d'air mesuré au point de rendement maximal	Q_{BEP}	135,7	m^3/h
Pression atmosphérique mesurée au point de rendement	P_{BEP}	124	Pa
Débit d'air maximal	Q_{max}	304,1	m^3/h
Débit d'air maximal/débit d'air au point de travail(en utilisation normale)		réglage le plus élevé: 295,4 réglage le plus bas: 214,3	m^3/h
Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement	W_{BEP}	47,9	W
Puissance nominale du système d'éclairage	W_L	2,0	W
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de	E_{moyen}	80	lux
Efficacité lumineuse	LE_{hotte}	40	lux/W
Classe d'efficacité lumineuse		A	
Efficacité de filtration des graisses	GFE_{hotte}	65,5	
Classe d'efficacité de filtration des graisses		D	
Consommation d'électricité mesurée en mode « arrêt »	P_O	0,00	W
Niveau de puissance sonore	L_{WA}	réglage le plus élevé: 63 réglage le plus bas: 57	dB

Les mesures et les calculs du tableau ci-dessus ont été effectués conformément aux règlements (UE) n° 65/2014 et 66/2014 de la Commission Européenne.



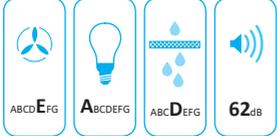
Continental Edison

Ref: CEH60GS

Modèle: SY-3388A8-P1-C13-L121-600



31
kWh/annum



ABCD EFG A B C D E F G A B C D E F G **62**dB

65/2014



Continental Edison

Ref: CEH60GB

Modèle: SY-3388A8-P1-C13-L121-600



31
kWh/annum



ABCD EFG A B C D E F G A B C D E F G **62**dB

65/2014



Continental Edison

Ref: CEH90GS

Modèle: SY-3388C8-P1-C13-L121-900



30
kWh/annum



ABCD EFG A B C D E F G A B C D E F G **63**dB

65/2014

Remarque :

Ce qui suit montre comment réduire l'impact environnemental total (p. ex. la consommation d'énergie) du processus de cuisson).

- (1) Installez la hotte dans un endroit approprié avec une ventilation efficace.
- (2) Nettoyez régulièrement la hotte afin que les conduits d'air ne soient pas obstrués.
- (3) N'oubliez pas d'éteindre la lumière de la hotte après la cuisson.
- (4) N'oubliez pas d'éteindre la hotte après la cuisson.

Informations relatives au démontage

Ne démontez pas l'appareil d'une manière non indiquée dans le manuel d'utilisation.

L'appareil ne peut pas être démonté par l'utilisateur. À la fin de sa durée de vie, l'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale ou de votre employeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.



Ce produit est marqué du symbole sur le tri sélectif des déchets d'équipements électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être éliminé par un système de collecte sélective conformément à la directive 2012/19/CE. Il sera ensuite recyclé ou démonté pour réduire au minimum les impacts sur l'environnement. Les produits électriques et électroniques sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou régionales.

Élimination respectueuse de l'environnement ! Vous pouvez aider à protéger l'environnement ! N'oubliez pas de respecter les réglementations locales : remettez les équipements électriques hors d'usage à un centre d'élimination des déchets approprié. Le matériau d'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage de manière écologique et mettez-le à la disposition du service de collecte des matières recyclables.

Continental Edison

120-126 Quai de Bacalan

CS11584

33000 Bordeaux

IMPORTÉ PAR

A.M.C

123 quai Jules Guesde

94400, VITRY SUR SEINE,

France



Continental Edison



www.continentaledison.fr





Continental Edison



CEH60GS/CEH60GB/CEH90GS

**Cooker Hood
Instruction Manual**

Contents

FIND INFORMATION	2
SAFETY PRECAUTIONS.....	3
COMPONENT LIST.....	9
INSTALLATION AND MOUNTING	11
OPERATION	17
CARBON FILTER REPLACEMENT	18
LAMP REPLACEMENT.....	19
MAINTENANCE	21
INFORMATION FOR COOKER HOOD.....	22
ENVIRONMENTAL PROTECTION	26

Read this guide carefully before installing and using this product and retain for future reference.

For information on the necessary space for the installation and mounting of the device, refer to the "INSTALLATION AND MOUNTING" section.

For detailed information on the dimensions and position of the means to support and attach the device in this space, refer to the "INSTALLATION AND MOUNTING" section.

For detailed information on the minimum distances between the different parts of the device and the surrounding structure, refer to the "INSTALLATION AND MOUNTING" section.

For detailed information on the minimum dimensions of the ventilation openings and their correct arrangement, refer to the "INSTALLATION AND MOUNTING" section.

- When using electrical appliances, basic safety precaution should always be followed, including the following:
 - These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation.
 - This appliance has been designed for use as an exhausting (air evacuation to the outside) or filtering (indoor air re-cycling) hood.
 - All installation work must be carried out by a qualified person or qualified electrician.
 - This appliance must be installed correctly by a suitably qualified person, strictly following the manufacturer's instructions.
 - **ATTENTION:** Accessible parts may become hot during use.
 - Keep children away from this device.
 - The Manufacturer highly recommends that this appliance be kept out of the reach of babies and small children.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of
-
-

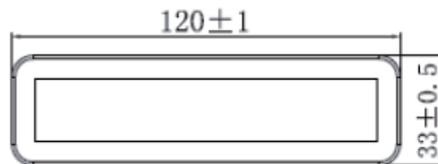
experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Regularly check the power plug and power cord for signs of damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - Do not allow the electric cables to touch the hot parts of the appliance.
 - Make sure that the power cord is not caught under or in the appliance and avoid damage to the power cable.
 - Do not use flammable sprays in close vicinity to the appliance.
 - Please dispose of the packing material carefully.
 - We also recommend that you pay special attention during use and during cleaning. Refer to the instructions in the "CLEANING" section.
 - A steam cleaner is not to be used.
-

- The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separated remote-control system.
 - Warning: When using for extraction, refer to the national regulations for building ventilation systems. Do not connect the exhaust pipe to a VMC type ventilation system, to a flue (chimney, boiler, ...). Also check the absence of disturbance with the ventilation of the room when there are gas appliances (water heater, gas stove, ...). If in doubt, use the hood in recycling mode.
 - Proper ventilation of the room must be provided when the hood is used simultaneously with appliances using gas or other fuel.
 - Air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. The rules concerning the evacuation of the air must be respected.
 - Warning: The hood may stop working during an electrostatic discharge (e.g. lightning). This involves no risk of damage. Switch off the electricity supply to the hood and reconnect after one minute.
-

- To avoid the risk of fire, clean the metal filter regularly and closely watch and regulate pans containing hot oil.
 - Do not flame under the range hood.
 - Do not use the hood if it shows signs of damage or imperfection. Contact customer services.
 - When installing the appliance, make sure that the following distances between the top of cooker or hob and the lowest part of the cooker hood must be observed:
Gas hobs: 800mm
Electric hobs: 700mm
 - Warning : There is a risk of electric shock and fire if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
 - Warning: For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.
 - Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
 - Warning: Before connecting the hood: switch off the electricity supply and check that the supplied voltage and frequency coincide with that indicated on the appliance nameplate.
-

- Electrical Shock Hazard
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electric shock.
- The available lamps and the correspondencell
COS D codes and lamp pictures:Use type lamp
(or use in alternative type lamp)
DBS-2/65-H-120/33. (ILCOS D code in according
to standardIEC 61231).
 - Non-replaceable LED lamp
 - Max wattage: 1 x 2 W
 - Voltage range: AC 110-240V
 - Dimensions:



- Note:If the supply LED bulb is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

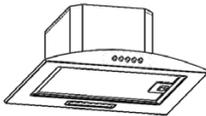
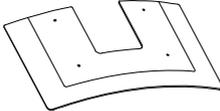
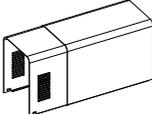
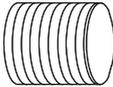
Presentation

Thank you for choosing this range hood. This user manual is designed to provide all necessary instructions for the installation, operation and maintenance of this appliance.

In order to operate the unit correctly and safety, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

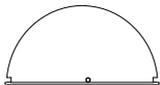
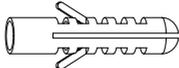
Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

PARTS SUPPLIED

Description	Drawing	QTY(pc/set)
Cooker hood body		1
Glass		1
Chimney		2
extension pipe - 150 mm x 2 m		1
Air outlet		1

COMPONENT LIST

10

Valve (150)		2
chimney bracket		1
Glass anti vibration ring		4
Glass mounting pad		4
Countersunk machine thread (M4X18)		4
Large flat head self tapping (ST4X40)		2
Large flat head self tapping (ST4X30)		4
wall plug (not included)		6
screw (ST4X8)		4
cable tie		1

Information on Mounting

Your cooker hood can be used in extraction mode and recirculation.

Extraction mode

In extraction mode, the cooking fumes are sucked up, led through the grease filter, and released outside through an expansion pipe.

Advantage: No carbon filter required, fume contamination always very low.

Disadvantage: Wall penetration (core drilling) of 15.5 cm diameter with compatible hose connection required. Usage of open fires in the same room is only somewhat possible.

Recirculation mode

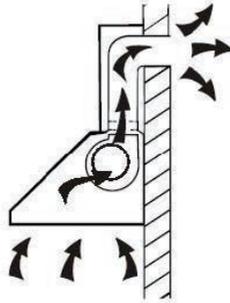
In recirculation mode, the cooking fumes are sucked up and feed back into the room after filtration through the upper air outlet. The air is cleaned by the grease filter and then by the carbon filter (fume filter with activated charcoal).

Advantage: Easy installation.

Disadvantage: As the carbon filter becomes dirtier, it becomes less efficient at cleaning and sucking. The carbon filter must be replaced approximately every three months, depending on use.

Extraction mode

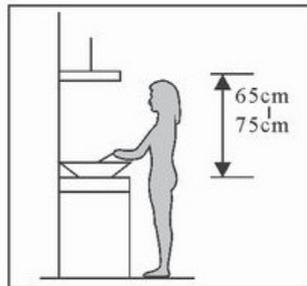
If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct (enamel, aluminium, flexible pipe or non-flammable material with an interior diameter of 150mm)



1. Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet.

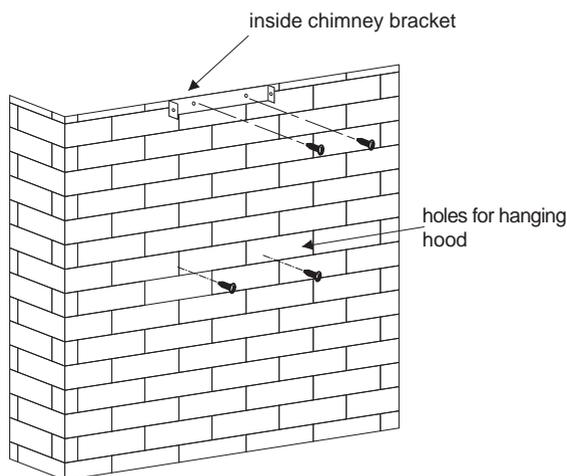


2. The cooker hood should be placed at a distance of 65~75cm above the cooking surface.



Pic 1

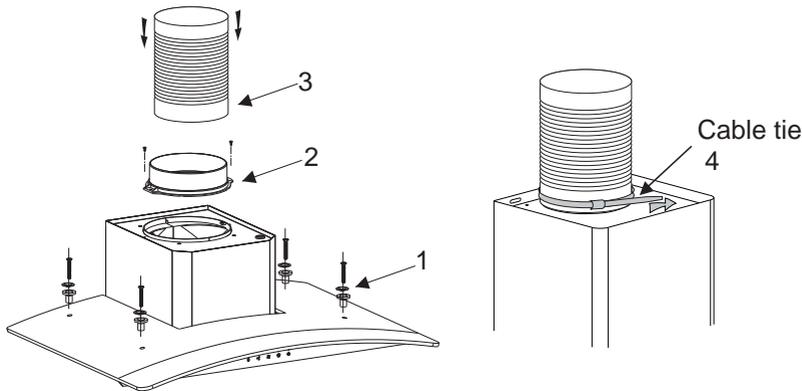
3. After decide the cooker hood height, measure the position of the holes for hanging hood and inside chimney bracket. Drill 4 $\phi 8$ holes, 2 for inside chimney bracket and 2 for hanging the hood, and keep the hood level. The fixed position of the inside chimney bracket is the highest place of chimney. See pic 2.
4. Screw two 4 x 30mm screws on the wall with wall plugs to fix the hood, then use two 4mm x 40mm screws to fix the inside chimney bracket. See Pic 2.



Pic 2

5. Put the glass, outlet and expansion pipe on the cooker hood according to the guide direction, and then use the screws to fix the glass. See step 1/2/3 of pic 3.

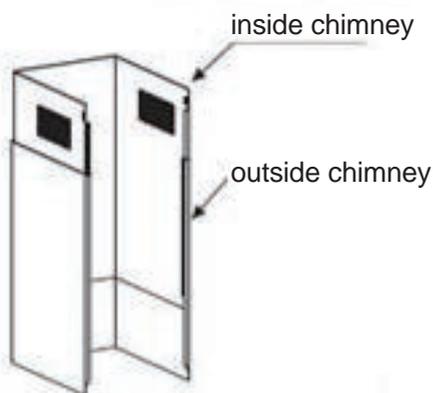
Attach the expansion pipe onto the outlet, and fix the pipe on the outlet with a cable tie, then lay the expansion pipe to the wall outlet. See step 4 of pic 3.



Pic 3

6. Dress the inside chimney into the outside chimney. See Pic 4.
7. Make the hood hang on the wall in the fixed position, adjusting the cooker hood position, fix the cooker hood with safety screws. Note: The two safety vents are positioned on the back housing, with a diameter of 6mm. See Pic 5.
-

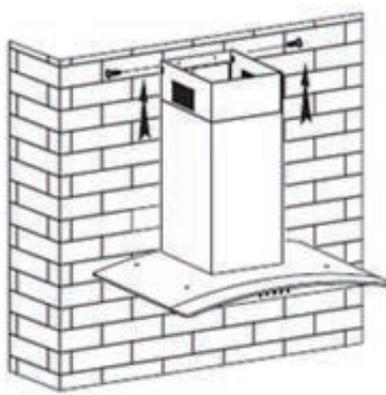
- Put the two chimneys together onto the cooker hood body, meanwhile adjust the height of the inside chimney into the suitable height, and fix the inside chimney to the inside chimney bracket with screws, here should be sure the inside chimney can be flexed freely. See Pic 6.



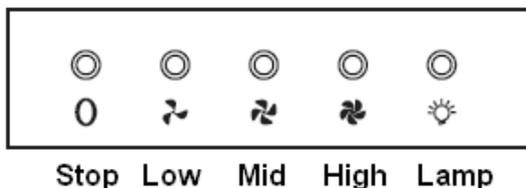
Pic 4



Pic 5



Pic 6



Push button

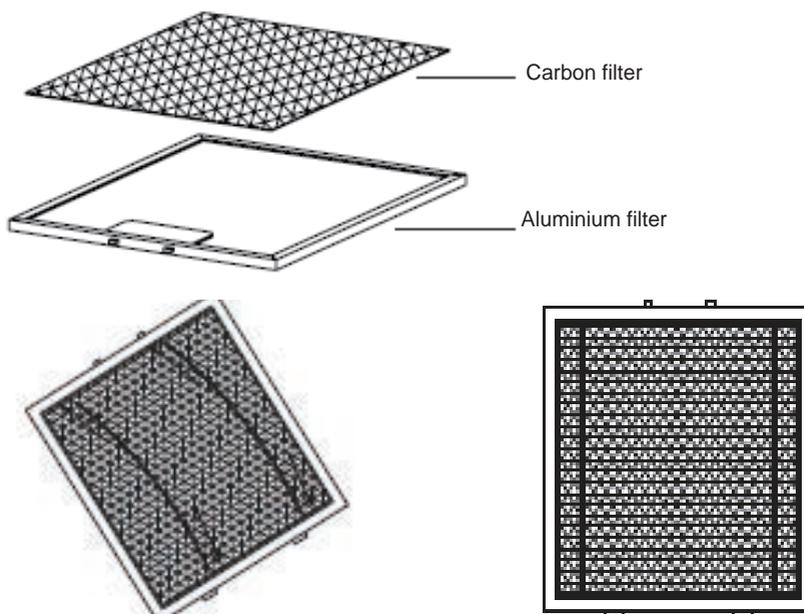
- 1) Push the stop button, and the motor will stop.
- 2) Push the low button, and the motor will run at low speed.
- 3) Push the middle button, and the motor will run at mid speed.
- 4) Push the high button, and the motor will run at high speed.
- 5) Push the light button and the light will illuminate.
Push it again and the light will turn off.

CARBON FILTER REPLACEMENT

Activated carbon filter can be used to trap odors. Normally the activated carbon filter should be changed at three or six months according to your cooking habit. The installation procedure of activated carbon filter is as below:

1. Put the carbon filter on the back side of the aluminium filter.
-

2. Insert the steel stick into the frame of the aluminium filter, one on each side. You need to bend it to insert into the other end of the frame.
3. Make sure the steel stick fix the carbon filter onto the aluminium filter.

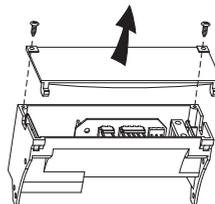
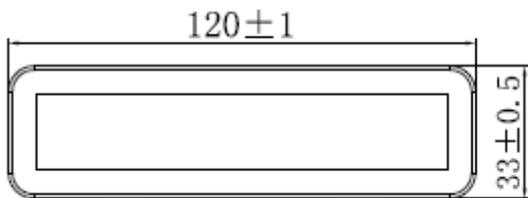


NOTE:

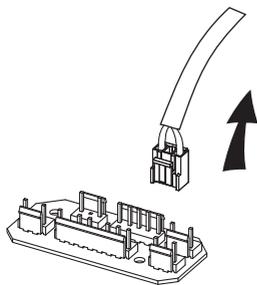
- Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause danger.
- When activated carbon filter attached, the suction power will be lowered.
- It is suggest to replace the carbon filter around 3 months, you may go to below website to purchase it for replacing:
<http://www.eurosav.eu/continentaledison>

REPLACING THE BULB:

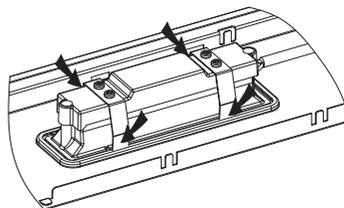
- Remove the grease filter.
 - Find out the junction box, unscrew the screws on the junction box cover, then take down the junction box cover. See pic 1. The junction box has version a and b, depending on different models.
 - Find out the terminal of the light connecting wire and pull it out. See pic 2.
 - Way 1. Use a tool or the hand to press the spring splinter of both sides of LED light to the inside, until the light is pressed out, see pic 3. Then slightly pull the light connecting wire out, see pic 4.
Way 2. Use straight screwdriver to prize up the LED light bottom edge, see pic 5, then slightly pull out the light connecting wire, see pic 4.
 - Apply the reverse procedure to reinstall the light.
 - ILCOS D code for this lamp is: DBS-2/65-H-120/33
 - LED modules –rectangle lamp
 - Max wattage: 1×2 W
 - Voltage range: AC 110-240V
 - Dimensions:
-



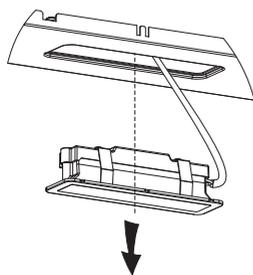
Pic 1



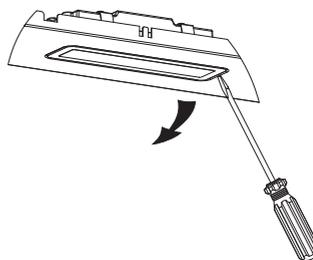
Pic 2



Pic 3



Pic 4



Pic 5

Before cleaning, switch the unit off and unplug the appliance.

I. Regular Cleaning

Use a soft cloth moistened with hand-warm mildly soapy water or household cleaning detergent.

Never use metal pads, chemical, abrasive material or stiff brush to clean the unit.

II. Monthly Cleaning for metallic anti-grease filter

ESSENTIAL: Clean the filter every month can prevent any risk of fire.

The filter collects grease, smoke and dust. So the filter is directly affecting the efficiency of the cooker hood. If not cleaned, the grease residue (potential flammable) will saturate on the filter. Clean it with household cleaning detergent.

INFORMATION FOR COOKER HOOD 22

	Symbol	Value	Unit
Trade Mark	 Continental Edison		
Address	120-126 Quai de Bacalan CS 11584 33000 Bordeaux		
Reference		CEH60GS/CEH60GB	
Model identification		SY-3388A8-P1-C13-L121-600	
Annual Energy Consumption	AEC_{hood}	30,1	kWh/a
Energy Efficiency class		B	
Time increase factor	f	1,6	
Fluid Dynamic Efficiency	FDE_{hood}	9,9	
Fluid Dynamic Efficiency class		E	
Energy Efficiency Index	EEI_{hood}	69,4	
Measured airflow rate at the best efficiency	Q_{BEP}	139,1	m^3/h
Measured air pressure at best efficiency point	P_{BEP}	125	Pa
Maximum airflow	Q_{max}	294,9	m^3/h
Maximum air flow/ air flow at working point(in normal use)		highest setting: 285,1 lowest setting: 194,3	m^3/h
Measured electric power input at best efficiency point	W_{BEP}	49,0	W
Nominal power of the lighting system	W_L	2,0	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	E_{middle}	100	lux
Light Efficiency	LE_{hood}	50	Lux/W
Light Efficiency Class		A	
Grease Filtering Efficiency	GFE_{hood}	65,5	
Grease Filtering Efficiency (GFE hood) class		D	
Measured power consumption on off mode	P_O	0,00	W
Sound power level	L_{WA}	highest setting: 62 lowest setting: 56	dB

The measurement and calculation method of the above table was done in accordance with commission regulation (EU) No 65/2014 & 66/2014.

	Symbol	Value	Unit
Trade Mark	 Continental Edison		
Address	120-126 Quai de Bacalan CS 11584 33000 Bordeaux		
Reference		CEH90GS	
Model identification		SY-3388C8-P1-C13-L121-900	
Annual Energy Consumption	AEC_{hood}	29,4	kWh/a
Energy Efficiency class		B	
Time increase factor	f	1,6	
Fluid Dynamic Efficiency	FDE_{hood}	9,8	
Fluid Dynamic Efficiency class		E	
Energy Efficiency Index	EEI_{hood}	68,9	
Measured airflow rate at the best efficiency	Q_{BEP}	135,7	m^3/h
Measured air pressure at best efficiency point	P_{BEP}	124	Pa
Maximum airflow	Q_{max}	304,1	m^3/h
Maximum air flow/ air flow at working point(in normal use)		highest setting: 295,4 lowest setting: 214,3	m^3/h
Measured electric power input at best efficiency point	W_{BEP}	47,9	W
Nominal power of the lighting system	W_L	2,0	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	E_{middle}	80	lux
Light Efficiency	LE_{hood}	40	Lux/W
Light Efficiency Class		A	
Grease Filtering Efficiency	GFE_{hood}	65,5	
Grease Filtering Efficiency (GFE hood) class		D	
Measured power consumption on off mode	P_O	0,00	W
Sound power level	L_{WA}	highest setting: 63 lowest setting: 57	dB

The measurement and calculation method of the above table was done in accordance with commission regulation (EU) No 65/2014 & 66/2014.

INFORMATION FOR COOKER HOOD 24

Continental Edison

 Ref: CEH60GS

 Modèle: SY-3388A8-P1-C13-L121-600

A+++

 A++

 A+

 A

 B

 C

 D

B

31
kWh/annum

ABCD EFG

 A B C D E F G

 A B C D E F G

62dB

65/2014

Continental Edison

 Ref: CEH60GB

 Modèle: SY-3388A8-P1-C13-L121-600

A+++

 A++

 A+

 A

 B

 C

 D

B

31
kWh/annum

ABCD EFG

 A B C D E F G

 A B C D E F G

62dB

65/2014

Continental Edison

 Ref: CEH90GS

 Modèle: SY-3388C8-P1-C13-L121-900

A+++

 A++

 A+

 A

 B

 C

 D

B

30
kWh/annum

ABCD EFG

 A B C D E F G

 A B C D E F G

63dB

65/2014

25 INFORMATION FOR COOKER HOOD

Note:

The following shows how to reduce total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process).

- (1) Install the cooker hood in a proper place where there is efficient ventilation.
- (2) Clean the cooker hood regularly so as not to block the airway.
- (3) Remember to switch off the cooker hood light after cooking.
- (4) Remember to switch off the cooker hood after cooking.

Information for dismantling

Do not dismantle the appliance in a way which is not shown in the user manual. The appliance could not be dismantled by user. At the end of life, the appliance should not be disposed of with household waste. Check with you Local Authority or retainer for recycling advice.



This product is marked with the symbol on the selective sorting of waste electronic equipment. This means that this product must not be disposed of with household waste but must be supported by a system of selective collection in accordance with Directive 2012/19/EC. It will then be recycled or dismantled to minimize impacts on the environment, electrical and electronic products are potentially dangerous for the environment and human

health due to the presence of hazardous substances.

For more information, please contact your local or regional authorities.

Environment friendly disposal! You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal centre. The packaging material is recyclable.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

Continental Edison

120-126 Quai de Bacalan

CS11584

33000 Bordeaux

IMPORTÉ PAR

A.M.C

123 quai Jules Guesde

94400, VITRY SUR SEINE,

France



Continental Edison



www.continentaledison.fr

